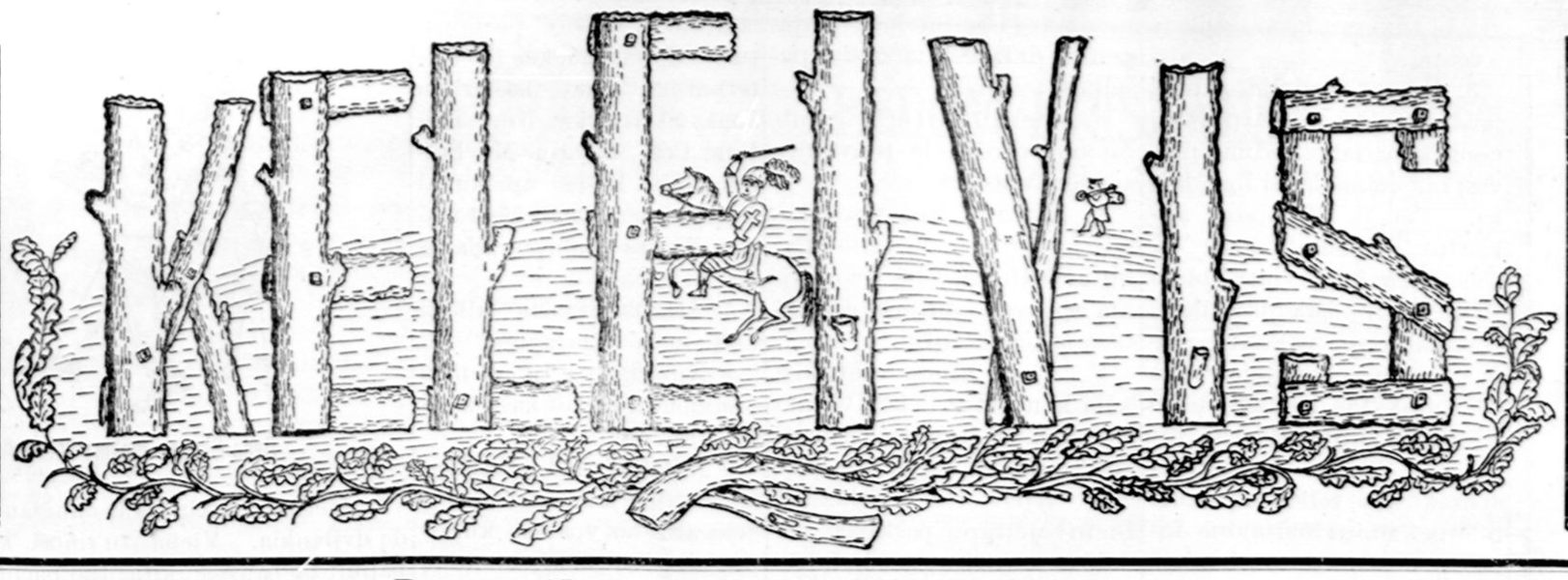
"KELEIVIS"
Geriausias Laikraštis.

Talpina gražiausius aprašymus, straipsnelius del moterų ir merginų ir pamokinimus Angliškos kalbos. „Keleivis" išeina kas ketvergas ir kaštuoja ant metų tik $1. Adresuokit teip:

A Žvingilas,
Post Office Box 3232,
Boston, Mass.



"KELEIVIS"
Lithuanian Weekly

represents over 50.000 Lithuanians in New England States. Best advertising medium. Executes all kinds of Job and Book Printing in foreign languages. All Communications should be addressed

A. Žvingilas,
Post Office Box 3232,
Boston, Mass.

No. 16. **Boston, Mass., 1 Birzelio (June) 1905 m.** **Metas I.**

Pasarga.

Norėdamas pamatyt mųs laikraštį, prisiųsk savo aiškų adresą, o gausi vieną ant pažiūros dykai, paskui jeigu patinka prisiųsk vieną dolerį, o gausi „Keleivį" per visus metus.

Teipgi brangus skaitytojai, kurie permainot savo adresą, visados prisiųskit ir seną; parašykit, kad mano senas adresas buvo toks ir toks, o naujas toks; visada parašykit abudu adresu.

Skaitytojai „Keleivio", ar šeip mųs kostumeriai rašydami laiškus, kožną kartą padėkit savo aiškų adresą; niekad nerašykit „*adresas mano tas pats*", nes męs senų laiškų nelaikom, ir gavę laišką su **„adresas tas pats"** nežinom ką daryt. Rašydami laiškus, arba prisiųzdami pinigus, uždėkit tokį adresą.

A. Žvingilas,
Box 3232 Boston Mass.

Žinios.

Revoliucija Rosijoj.

Revoliucija straikuojančių darbininkų biskį susimažino, visi rodos laukia kas dėsis ant karės lauko. Lodziuje, Lenkijoj straikuoja 35 tūkstančiai darbininkų. 30 gegužio likosi peršautas vienas iš policiijantų. Daug didesnė revoliucija eina tarp pačių žmonių, kurie skirstosi į 2 partijas: vieni eina už carą savo slogintoją, kiti nori nusimesti jo jungą. Tie kurie eina už carą, yra žmonelės pusiau vargo papiauti, neturi proto, ant sveikatos teip sumenkėję, jog jiem baimė matosi visur. Jie ir sapnuoja šmėklas, užtai jie bijo net ir kalbėti apie jieškojimą savo tiesų. Žmonės, kurie rūpinasi atgaut savo tiesas, yra mokytesni darbininkai; jie mato, jog caro giminė per amžius vien tik ėda žmonių gyvastis, o puošia savo giminę palociais, dvarais, auksu ir deimantais. Jie nematomu būdu priverzdami žmones prie vargo, leido jų raudoną kraują ir dirbo sau brangius papuošimus vargšų gyvasčiais. Revoliucijonieriai yra tie patys iš vargšų susipratę darbininkai. Jie nori numesti tą jungą caro ir ant amžių uždaryti duris kankynėm nekalto sutvėrimo.

Labai daug mūs brolių yra persiskyrę savo nuomonėse kaslink šitos revoliucijos. Vieni eina už carą, kiti gi pritaria revoliucijai, išnaikinimui vargų. Kožnas žmogus, teip kaip paukštis arba žvėrelis, myli turėti sau liuosybę kalboj, moksle ir gyvenime po caro valdžia, tas niekad nebuvo galima, tę toks surėdymas, jog arba būk ėdamas, arba kitus ėsk. Istorija Rosijos parodo dar prieš Petrą Didįjį, kokį būdą tada Rosijos valdonai turėjo naikinti tuos, kurie norėjo laisvesnio gyvenimo: sugaudydavo, sukasdavo į žemę eilėm iki kaklui, paskui vienas paimdavo milžinišką dalgę ir nupiaudavo galvas vieno po kitam. Baisios tai buvo valandos tų geriausių Rosijos žmonių, kurie rūpinosi įvesti tokį surėdymą, koks dar žmonėms respublikose žinomas. Caras nemenkiau kankina šiądieninius politiškus prasikaltėlius Šluhsenburgo kalėjime: sukišti žmonės į skyles 4 pėdų ilgio ir 3 pločio, turi pabaigti gyvenimą geležimi apkalti. Siberijoj prirakyti prie geležinių točkų miršta badu, o už ką? užtai kad nori būti žmogum, nori liuosybės ir geresnio gyvenimo. Mūs broliai mislina, jog tie ką Siberijoj išvaryti, tai yra tik žmogžudžiai. Oh, kas jum išaiškįs, kas jum priduos smegenis, kad suprastute, jog tę yra daug žmonių, kurie geriausiai pildė prisakymus Dievo ir rūpinosi apie gerovę artimo.

Karės lauko.

Ilgai lauktas mūšys ant vandens jau prasidėjo ir pasibaigė. Rožděstvenskis tapo visai nugalėtas ir į neprieteliaus rankas papuolė. Rožděstvenskis 56 metų senumo, atsižymėjo Turkų-Rusiškoj karėje 1877-8 mete. Togo 55 metų senumo atsižymėjo karėje su Chinija 1894 m. ir teipgi su Rusais Port Arthure. Rožděstvenskis apleido Libavą pereitą rudenį 16 spalio. 21 spalio pamatė angliškus žuvininkus, o pamislinęs, kad tai japonai, pradėjo į juos šaudyti. Būdamas kelionėje arti 7 mėnesius, matė daug vargo ir buvo vaktuotas per visą pasaulę. 8 gegužio susivienijo su admirolo Nebogatovo laivyne. 27 gegužio prasidėjo mūšys su Toga tarpžemije Tsu salos ir Iki salos, Korejos ir Japonijos vandenyse. 28 gegužio kada Rožděstvenskis su milžiniška savo laivyne, susidedančia apie iš 45 kariškų laivų, torpedų ir pagelbinių, išsitiesę plaukė ant Vladivostoko per tarpą augščiau minetų salų, japonai pasidalino į 3 flotas savo laivynę: Togo pirmas, užpakalije turėdamas admirolą Kamimurą ir admirolą Uriu, o kitam šone Tsu salos japoniškus skauterius.

Togo, pamatęs Rusišką laivynę, davė žinią kitiem savo admirolam bedratiniu telegramu, ir teip jis juos iškėravojo, jog atliko didžiausią muštynę ant vandens, ir tik apie 400 japonų tapo užmušta.

Rusai gi visiškai tapo išnaikinti, paskandyti, sugauti bei ant žemės užvyti.

Japonai sugavo 3 Rosijos admirolus: Rožděstvenskį, Nebogatovą ir Vokeršim. Paskandino laivų: 6 kariškus, 5 kruzerius, 1 krašto apgintoją, 2 specijališkus, 3 torpedų gadintojus, išviso 17. Pagavo 2 kariškus, 2 krašto apgintojus, 1 torpedų gadintoją viso 5. Rusiškų kareivių užmušta ir paskandyta 5000 ir į nelaisvę paimta 3500, išviso 8500.

Taigi japonai ryte ryja viską, ką tik caras nusiunčia su jais kariauti. 4 kariski rusų laivai paspruko ir nuvežė nemalones žinias į Vladivostokąą. Tę pasklydus žiniom tarpe kareivių pasirodė, jog visai kareivių viltį užmušė. Jen. Linevičius davę žinią į Peterburgą, kurioj sako, jog visa tę ėsanti kareivija apimta dvasios pasikėlimo prieš savo vadovus. Oyama, japonų jenerolas skubiai rengiasi prie karės ant žemės, ko maskoliai pabugo ir ketina pasikelt prieš caro beprotišką kareivių žudymą. Caras tada didelis, kada nėra kas galvoti ir mislyti, bet kada reikia iki galui išvest per jį patį užmanytus reikalus, tai verkia, kaip mažas vaikas. Kilus baisiai kariškai perkunijai, vėl nuėjo į aną svietą keli tūkstančiai nekaltų žmonių ir daug trūso. sukrauto vargšo darbininko į pagaminimą tų laivų, kuriuos dabar suskandino.

Matai, delko męs neturim pinigų ir vargas mus slogina, užtai, kad savo triūsą duodam į mares skandyti, ir dar savo kraujais apmarginam jų paviršius.

Iš Amerikos.

Ilgiau mokys.

Valstijoj Massachusets legislatura pailgino laiką vaikų einančių į mokslainę nuo 14 iki 16. Tai yra labai geras įvedimas. Jauniejie išėję iš mokyklos pasilieka visai laukiniais.

Pagelbės darbininkam.

Hartford, Conn. 30 gegužio pasklydo čion žinia, jog čionai ėsantis turčius Pope paskyrė žemės 1700 pedų ilgio ir pritinkančio pločio, ant kurio ketina pabudavoti naujausios mados namus dėl darbininkų, kad parodyti kitiem kapitalistam, kaip pagerinti darbininkų būvį. Beveik laikas kaip nors pagerint vargšų būvį.

Apvalo miestą.

Užėmus vietą naujam Čikagos majorui, tapo uždaryti saliūnai, koncertinės salės ir daug kitokių velniškų skylių ant State gatvės, kur pirma gimdėsi daug visokių biaurumų

New York

30 geg. čionai buvo atidengimas akmens dėl atminties prigerusių pernai žmonių ant laivo „Slocum". Prez. Rooseveltas buvo kalbėtojum. Menkai jis kalbėjo apie pražuvusius; jis vien tik pasakojo, jog Amerikos tauta atžagari: sako, tik išvažiavau į Texus pamedžiot, tai tuojau pradėjo visi rėkt. Sako, mūs atžagarumas ir neapsiginklavimas gali pašaukt neprietelių ant mūs.

Ona Aviečiute.

SEIMO DELEGATAI.

XX Seimas „S. L. A." atsižymėjo graziu pulkeliu delegatų. Pilni tautiškos dvasios, ramųs savo sprendimuose ir su pašaukimais. Augščiau patilpęs paveikslėlis, yra delegatės Onos Aviečiūtės iš Waterbury Conn. Ji nemažai atsižymėjo, kaipo delegatė svarstyme ir kaipo pabovintoja publikos pirmą vakarą Seimo, dainuodama su kitom draugėm iš Waterburio, o labiausia su savo puikiom meliodijom ant smuiko. Visoj svetainėj užviešpatavo tykuma, kada p. Aviečiūtė užtraukė ant smuiko. Kiekvienas klausė ir gėrėjosi, jog randasi tarpe lietuvių tautos tokios ypatos, kuriom rūpi pagražinimas mūsų tautos. Garbė visom daininykėm, o labiausia tautietei Aviečiūtei už pagražinimą XX Seimo „S. L. A."

Žinios iš pasaulės.

Berlynas, Vokietija. Parlamentas užsidarė 30 gegužio. Kaizeris uždarė parlamentą, skaitydamas savo norus reprezentantam. Socijalistai apleido salę paprastai neklausydami Kaizerio paskutinių žodžių, tas žinoma, Kaizeriui primena ňevainikuotą ateitę.

* * *

Peterburgas. — 30 Geg. Caras išgirdęs, jog jo laivynę japonai be malonės išnaikino. Pirmom žiniom nenorėjo tikėti, vienok ko toliau, žinios vis baisesnės pareina; antgalo caras sukrito ir ėmė verkti. Mat ko reikia, kad pajudint širdį terono.

* * *

Londonas, Angl. — 27 g. Čion sustraikavo botų statytojai, ir išsirinkę sau vadą p. Gribblle, visi nutarė eiti pas rando namus — karės kanceliariją ir išdėti visus savo nesmagumus. Darbininkus pasekė jų moterys, ir toks pulkas išrodė labai pasigailėtinas. Prašymas jų buvo išklausytas.

* * *

Madritas, Išpanija. — 27 gegužio atsidarė čionai bulių muštynės (kur žmogus drūtorius mušasi iki užmuša bulių). Žmonės puolėsi pirkti tikietus, o kad tikietai buvo gana branguš, tai daugelis vargšų ir naminius daigtus pardavė, kad tik pamatyti. nuo 4 iki pusei po 6 užmušė 6 bulius ir 11 arklių ant kurių dužoriai jodo.

* * *

Paryžius. — Fraucuzai visai nustojo vilties kaslink Rosijos pasekmės Korėjoje. Dabar jau kalba, kad susitaikymas tų dviejų viešpatysčių labai reikalingas. Žinios ateina į Paryžių, būk našlė Rosijos carienė, ką tik gyva nuo nuliūdimo iš nepasisekimų karės.

* * *

Carskoe Selo 27 geg. — Caras rūpinasi kodaugiausia, kad savo gyvastį apsergėti. Už tarnus sau traukia iš tolimos Azijos, Kaukazijos muzulmonus, kurie nieko nežino apie politikišką Rosijos stovį, jais vienais caras užsitiki, daugiau nieku, nes visą šeimyną pasirodė carui priešais.

* * *

Peterburgas. — Atėjus žiniom nuo karės, jog Rožděstvenskis netik pragaišino savo laivynę, bet ir pats pateko į japonų rankas, tai tos žinios padarė nemažą linksmybę ant žmonių, norinčių išsiliuosuoti iš po jungio caro. Caro laivynė verta 100 milijonų dol. nuėjo ant garbės Mikadui arba į gilumą marių.

—o—

Paryžius 1 Birželio. — Išpanijos karalius Alfonsas ir Francuzijos prez. Laubet katik paspruko nuo mirties. Jiem važiuojant nuo teatro, kaszin kas metė bombą ir penkis žmones ant vietos užmušė, bet didžiūnai abudu liko gyvi. Metėjas bombos tapo suareštuotas.

—o—

Rusija pasidarė blėdies mūšije ant vandens ant 100 milijonų rublių, o kiek vertos gyvastys kareivių? Už tuos pinigus būtų pastatę daugelį mokslainių ir pagerinę būvį žmonių, o dabar apsunkino, nes japonai be bilijono rublių jau nesitaiko.

Iš Lietuvos.

Erzvilka, Kauno, Redybos. Širdingai dėkavoju jums broliai, amerikiečiai už prisiųstus lapelius: „pasveikinimas broliams ir seserims" su kuriais jūs rūpinotės apšviesti mus ir duoti rodą, kad jieškotume savo tiesų.

Dėkavojam jum širdingai už atminimą mus ir kartu jūsų tėvynės. Labai gaila, jog nekurie mūsų broliai visai nesupranta jūsų simpatijos ir jūsų gero darbo nenumano. O daugelis yra, kurie ir supranta, bet iš pavydumo niekina darbą.

Per Velykas pas mus pakilo kalbos, jog pareis čion socijalistai; kalbos visokios buvo pasklydę. Gudo valdžia, rodos save apsisergėdama partraukė 4 urėdninkus ir 20 desėtninkų, vienok per Velykas nieko blogo neatsitiko. Paskui pradėjo kalbėti, jog per šv. Jurgį, tai jau bus dideli maištai; valdžia dar labiau nusigando ir partraukė čion čielą govedą visokių barzdočių-ruskių: žandarų, pristovų, spraunininkų ir kitokių, bet nieko neatsitiko, tik rado ant rytojaus ant bažnyčios durų priklijuotą popierą prieš valdzią. Per mišias urėdninkas vėl rado tokią popierą priklijuotą prie kryžiaus ant rinkos. Šimtarnis pametęs popierą, net ruskai pradėjo keikti, o nekurie iš mūs neva katalikų pradėjo tuoj pasakot būk tas ir tas padarė. Sunku ką gero padaryti, pakol žmonės nepasiliks žmonėm.

XX.

SANVAITINIS LAIKRAŠTIS
"KELEIVIS"
Išeina kas ketvergas
Boston, - - - Mass.
Kaštuoja ant metų $1.00
Į užmarę - - $1.50

Rašydami į Redakciją, adresuokit
A. Žvingilas,
P. O. B. 3232, Boston, Mass.
Norėdami atsilankyt ateikit ant
52 B. Street,
South Boston, Mass.

The Lithuanian Weekly
"KELEIVIS"
Published every Thursday by
A. Žvingilas,
52 B. St. So. Boston, Mass.
Rates of Advertising:
One inch once $ .50
One inch one month $1.00
One inch one year $10.00
All communications should be addressed to;
A. ŽVINGILAS,
P. O. B. 3232, Boston, Mass.

"ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER FEBRUARY 23, 1905, AT THE POST OFFICE AT BOSTON, MASS., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879."

Kas nuveikta ant XX Seimo „S. L. A."

buvusio New Britain'e 23, 24, 25 ir 26 geg.

Delegatų buvo privaziavę arti šimto iš visų kraštų Amerikos. Seimas tęsėsi keturias dienas iš priežasties vedamos provos su persiskyrusia puse „S. L. R. K. A.", kuris tai klausymas vienas paėmė visą dieną.

Skaitytojai matė jau veikimą pirmos dienos Seimo, kuris tilpo pereitam numerij „Keleivio", tiktai reikia pataisyti, jog po atidarymui Seimo buvo dovanotas puikus vainikas „S. L. A." nuo 34 kuopos „D. L. K. Keistučio New Britain Conn. Kitą dovaną apturėjo nuo vietinės laisvamanių kuopos, tai buvo puikus bukietas gyvų kvietkų. Vakare 23 gegužio po atidarymui prakalbų per maršalką tautietį Neimoną iš New Britain Bonn. Pirmiausia kalbėjo miesto majoras. Majoras išreiškė savo širdingą prielankumą, pavesdamas pilną tiesą lietuviam linksmintis, seimavoti ir jaustis kaip savo tėvynėje. Majoras išsitarė, jog ateivys niekad nėra geru Amerikonišku ūkėsu, jeigu jis nemyli savo tėvynės.

Teipgi reikia pataisyti 8, dainavo ne Marė Stočiūtė, tiktai Marė Stočkiūtė. Žinių komitete vietoje p. Ambrozevičiaus, reikia įdėti p. Skritulskis New Britain, Conn.

Tai jau dabar žinom iš penkiolikto numerio „Keleivio", kas atsitiko pirmą dieną seimo arba pirmąsias dvi sesijas.

24 Gegužio, III Sesija.

1. Peršaukus vardus delegatų, tapo pabaigta skaityt įnešimai kuopų. (Įnešimai daugelio kuopų buvo vienoki).

2. Komitetas peržiūrėjimui knygų: M. Čeponis, A. J. Povyleika, M. Mažeika, V. Skrolis išdavė savo darbo raportą, kurį seimas ir priėmė. Pinigų per metus įplaukė 10.160.15 išmokėta per metus 6,068,93, su nuo seniau likusiais kasoj, dabar yra 16 tūkstančių 471 dol. ir 6 centai.

3. Provos komisija išdavė savo raportą apie tarpsavinį nesutikimą laike vedimo provos; tas užėmė labai ilgą laiką. Per p. Mikolainį apkaltinti p. Paseckas ir p. Valentanavičia visai buvo išteisinti ir išradus tiktai bereikalingus pakeltus vaidus. Provos komitetas tapo vėl sutaikytas ir ant vietos paliktas, kaipo žinovai tos provos. Bet p. Mikolainis atsisakė ant toliau tarnauti p. Mikolainiui atsisakius tapo dar 3 išrinkti, taigi dabar provos komitete yra šitie: P. Paseckas, M. Valentanavičia, J. Banis, P. Birštonas, V. Ambrozevičia.

IV Sesija.

1. Komitetas provos su „S. L. R. K. liko be aprubežiavimo vesti prova ar susitaikyti, kaip matys geriausia, bet neapleis, kas priguli „S. L. A."

2 Dar ėsant laiko buvo skaityti linkėjimai, kurie daugiausia buvo siųsti per laiškus. Linkėjimuose pasirodė daug paniekinančių išsitarimų ant apšmeižtų per p. Mikolainį provos sąnarių, todėl kaip toliau rasim visi linkėjimai tapo nutarta pertaisyti ir biaurius išsitarimus, daugiau netalpis prie prisiųstų linkėjimų.

Sesija penkta.

1 Perskaičius delegatus ir prirengus tapo nutarta atidaryti fondą prieglaudos namui, ant ko paskyrė „S. L. A." 500 dol. ir nutarė išleisti užkvietimus į kuopas ir draugystes prie patraukimo visų prie to visuomeniško darbo. Pinigus to prieglaudos namo nutarta laikyti atskirioj rokundų knygoj, kad užaugę procentai nuo tų pinigų teipgi liktų tame skyriuje. Prieglaudos namo darbais agitavimu ir priėmimu pinigų užsiims centrališas komitetas „S. L. A.

2 P. Paseckas ir p. Valentanavičius pagal jų prašymą tapo paleisti nuo Seimo kaipo atlikę savo darbą važiuoti namo, nes jiem ne ėsant delegatais, kaštai sugaišinto laiko krovėsi ant „S. L. A."

3 Pinigai pas kasierių palikti po senovei ant trečio procento.

4 Nutarta išrinkti komisiją užvedimui gero būdo vedimui knygų Centr. Sekret. į komitetą išrinko šiuos P. Birštoną, V. Lukoševičia ir d-ka Želvienė, ant to užsibaigė sesija penktoji.

Sesija šešta.

1 Prasidėjo su peršaukimu delegatų.

2 Nutarta pagerinti atskaitas, ir kad būtų gaunamos iki pirmai dienai kvartalinio mėnesio.

3 Palikti posmertinę vieno skyriaus tokia kaip buvo ir su tąja pačia mokesčia.

4 Nutarta mokėti po 25 c. tautiškų centų 12 ir 13 c. ant užlaikymo administracijos ir provos vedimui kaštų 25 centus, visi turi užsimokėti sausio mėnesije, o kurie prisirašo vėliau liepos mėn. 10 c., spalio 7 c.

5 Vištelio komitetas pranešė savo darbus apie išėmimą vistelio. Visas jų rašinėjimas ir storonė nieko naudos neatnešė; reikalas pasirodė negalimas. Taigi komisija pasiliko ta pati, ir nutarta Vištelui mokėti po penkis dol. ant mėnesio pašelpos.

6 Atskaitose turi būti talpinama vardai ir pravardės suspenduotų.

7 Nutarta, kad visos komisijos provos, Vištelio knygų užvedimui, turi duoti žinią apie savo darbus centrališkam prezidentui.

8 Visos algos centrališkam komitetui liekasi tos pačios, kokios nutarta mokėti ant 19 seimo.

9 Apšvietimo reikalam Lietuvoje tapo paskirta 500 dol. iš tautiškų centų, kurie turi būti nusiųsti „S. L. D. P. ant Darbininkų B. redakcijos rankų. Ant to pasibaigė šešta sesija.

26 geg. prasidėjo septinta ses

Pirmiausia peršaukti delegatai.

1 Nutarta. kad kuopų savitarpiniam gyvenime nedaryti jokių permainų.

2. Vaikų skyrius būtų paliktas kaip pernai.

3 Aplikacijos priėmimui sąnarių būtų parūpintos, kurias nutarė palikti sutaisyti centrališkam komitetui.

5. Nutarta, kad nė viena kuopa nerinktų sau delegatą iš kitos kuopos.

6 Nutarta parengti vaikam mokesčių knygelę ir prie jos pridėti lapelį konstitucijos.

7 Nutarta, kad organe netilptų joki apšmeižianti raštai pasirašanti pseudonimu.

8 Nutarta, kad likusius taut. centus nuo visokių išmokėjimų paskirti dėl „Aušros draugystės ant pagelbos mokslo einančių liet. vaikinų.

9 Nutarta, kad centrališkas komitetas sužinotų su p. Artojum kaslink liet. rubrikos Washingtone.

10 Nutarta, kad priimti su pataisymu metinį raportą centrališko sekretoriaus.

11 Nutarė, kad priimti atsitikimuose iškadą prapuolime 11 dol. vertės ženklelių, pasiųstų per pačtą per kasierių.

12 Nutarta, kad parvešti Paryžiaus parodos knygas ir kitas liekanas į Ameriką ir patalpinti Bostone, Mass.

Septinta Sesija.

Peršaukus delegatus.

1 Nutarė pinigus 44 dol. 11 c., kuriuos prisiuntė su linkėjimais ant seimo pavesti mokslaeiviam.

2 Nutarta „Vienybę L." laikyti už organą.

3 Nutarta, kad pavieniai negali įsirašyti prie S. L. A. gyvenant ne Amerikoj.

4 Nutarta priimti prie Susivienijimo kiekvieną svetimtautį, kuris turi šeimyniską susirišimą su lietuviais.

5 Nutarta, kad kasieriaus „bond" visada naujas būtų uždėtas pirmiau, nekaip senas pasibaigė.

6 Rinkimas Centrališko Komiteto atsibuvo slaptu balsavimu.

Balsuojant ant prezidento, K. Liubenas iš Bostono buvo išrinktas prezidentu, ir jau besirengiant rinkti naują sekretorių apsižiūrėjo, jog kiekvienas sąnarys C. komiteto turi būti pilnu ūkėsu šios šalies, taigi K. Liubenas turėdamas tik pirmas popieras atsisakė tarnauti kaip prez. Į jo vietą likosi išrinkta senasis J. Tareila prz. Vincas Lukoševičia iš Shenandoah, Pa. vice prezidentu, J. Žemantauckas iš Waterburio, Conn., kasierium Jonas Skritulckis New Britain, Con., knygius M. Paltanavičia, kasos apiekūnai Vincas Simanavičia iš Brooklyn, Vincas Ambrozevičia iš Newark, N. J.

7 Seimas nutarta laikyti kitą metą Chicagoje, Ill.

8 Nutarta, jog tik vienam prezidentui mokės kaštus važiuot ant Seimo.

9 Nutarta, kad prezidentas užkvies kuopas rinkti į delegatus tąs ypatas, kurios priguli į bent kokį komitetą centrališką, o gyvena prie bent kokios kuopos.

10 Nutarta, kad naujas kasierius užsistatytų kauciją konogreičiausia ir priimtų pinigus nuo senojo.

11 Nutarta, kad pinigus siųsti naujam kasieriui tuojaus po seimui.

Ir teip garbingas XX seimas užsibaigė. Delegatai ėmė skirstytis į visas šalis. Pailsę, išvargę lydėjo vienas kitą, atsisveikindami meiliai, rodos, broliai nenorėjo skirtis iš savo šeimynėlės. Kun. Žebrys ant pat galo padėkavojo delegatam ir velino laimingos kelionės į namus. Papasakojo kada eis trūkiai, (mašinos). Tuos, kurie negali gauti greitai trūkio, kunigas kvietė nueiti į bažnyčią padėkavot Dievui už duotą ramybę ir rimtus svarstymus delegatų. Delegatai kunigui dėkavojo už jo prielankumą, teisybiai garsiai balsus pakėlė. Ant galo p. Ročkus iš Torrington, Conn. buvo pakviestas pagiedoti giesmę tautiškai-darbininkišką, ką p. Ročkus ir pagiedojo.

KELEIVIS.

Brangus broliai
Ir mielos sesutės;
Bijunai Lietuvos
Ir rožės tėvynės.
Klausykite balso
Ką jums pasakysiu.
Širdies jausmus mano
Aš jum išguldysiu,
Kaip smūtna ir liūdna
Jaunuosius sutikti,
Kurie savo kalbą
Pradėjo užmiršti
Kaip spaudžia širdį
Sunaus Lietuvos,
Kuris savo brolius
Jau mato žuvus.
Per eiles metų
Jums tiktai tarnaudams,
Prie tėvynės meilės
Bepaliovos traukdams:
Dar turi žiūrėti
Ant jūs iškrypimo.
O koks bus jūs galas
Dievas tiktai žino.
Kodėl jūs apleidžiat
Tą brangų skarbą
Dvasią Lietuvystės
Ir tėvelių kalbą?
Šturmas ir bangos
Jog greitai nueis,
Žydėjimo laikas
Mūs tėvynei ateis.
Užtai kalbą ir darbą
Lietuvi, broli atjausk,
Tėvynės dvasią
Sesute brangi neapleisk.

Dede Siamas mokina lietuvi Angliszkos kalbos.

Lietuvi, mokinkis ir daugiau tiesų, jos tau atneš naudą dvilankią. Viena, tu žinosi, kaip pasivaktuot, kad nepapult po bausme; kita, tuo pačiu laiku pasimokini angliškų žodžių ir vis didini savo kalbą. Nieko mums nereik suprast labiau, kaip tiesas. Jeigu męs jąs suprasim, tada liks mums bijotis tiktai gamtos leistų nelaimių, o patys jau niekad nepadarytume vienas kitam nelaimių, jeigu suprasime tiesas. Dabar žmonės patys tiek pridaro sau nelaimių vieni kitiem, jog sulyginus su viesulom, ceklonais, žemės drebėjimais, perkunijom, kurios paima žmoniškas aukas, bet niekad negal susilyginti su žmonėm, vieni kitus ėdančiais ir stumenčiais į amžiną prapultį. Žmonės žmonių daugiau išnaikina su tiesdarystėm, turmais ir mokesčiais, nekaip marai, karės ir kitoki mūs ortinkliai.

Angliškai	Ištark	Reiškia
farmer	farmer	ūkininkas
keep vicious	kyp višios	laikyt piktus
should	šiūd	turi
something	somting	ką nors
know about	noo abaut	žinot apie
animals	animals	gyvuliai
turns loose	torns lūs	pasileidžia liuosi
into public	intū publik	į publikos
highway	haivei	vieškelį
does injury	das indžiuri	padaro žaizdą
property	properti	turtui
someone	somon	bile kas
damage	damedž	iškada
strawberrys	straberis	žemuoges
liable	laible	būtum atsakyme
no matter	no miader	nėr skirtumo
horses, bulls	hoses buls	arkliai, buliai
promisses	premises	asabiška vieta
lookout	lukaut	pasisergėk

If you are a farmer and keep vicious animals, you should know something about the law in regards of such animals.

If your animal turns loose into public highway and does injury to some persons or property, you will be responsible for all damage he may do, more than that, if someone was stealing strawberrys from your garden and if your dog would injure him you would be liable in law to pay for the damage made by your dog.

If you have such an animals, no matter what they may be dog, horses or buls, you should put up a sign on your premisses: Look out for vicious animals.

Jeigu tu esi ūkininkas ir laikai piktų gyvulių, tu turi žinoti ką nors apie tiesas kas link tokių gyvulių.

Jei tavo gyvulys pasileistų ant publiško kelio ir padarytų iškadą kam nors, ypatai arba turtu, tu būtum atsakyme už padarytą iškadą, daugiau kaip tą, jeigu kas būt vogęs žemvuoges iš jūs daržo, ir jeigu tavo šuva būt užgavęs jį, tu būtum atsakyme tiesoj užmokėt už iškadą padarytą tavo šunes.

Jei turi tokius gyvulius, nėra skirtumo kas jie būtų šunes, arkliai, tu turi padėti parašą ant savo apgyventos vietos „Sergėkitės piktų gyvulių".

Law is always nessessary to limit our punishment
Laa is alveis nessesari to limit our puniśment
Tiesa yra visada reikalinga aprubežiuot mūsų bausmę.

--- Na, o ką tėvai, ar jau išmislinai?

--- Sunku man, vaike, mislyti, sena mano galva, neduoda man perdaug apsisunkyt.

--- Tėvai, mislyti yra labai lengva, bet tu jau papratęs prie savo egoistiškumo, negali suvaldyti pas tave prigimusių prieštaravimų.

— Na, ir vėl tu mane turi. Kasgi tas egoistiškumas, ką tas žodis ženklina.

— Egoizmas, yra žodis; paeinantis iš lotyniškos kalbos ir ženklina tą, kuris nieko neklauso, nieko neziūri, vis ką niekina, ką kitas patartų, išmislytų arba padarytų, tiktai giria savo darbus ir savo nuomones, toks vadinasi moksliškai egoistas.

— Bet, vaike, jeigu į kitus perdaug įtikėsi, ką kiti sako, vis už teisybę imsi, tai ir gi negali gyventi.

— Aš tą, tėvai suprantu, užtai reikia savo protą vartoti, nereikia mislyt, jog tai teisybė, ką kitas sako, bet reikia apmislyti, o jeigu geriau tą klausymą neišriši, tai tada jau turi priimti kaip jisai yra.

Lietuviszkem Moterim ir Merginom.

Brangios seserys, godotina Barbė prisiuntė jum žinią kaip pataisyti nekuriuos valgius pirmiau, ir kas tik bandė, atrado, jog lengva teip sutaisyti kaip ji parodė, ir valgiai turėjo gana gardų ir gerą smoką.

Čionai ji prisiunčia kaip pataisyti barščius, taigi tėmykite ir išmokite kaip tokius padaryti ypač barščiai žali yra labai naudingi vasaros laike.

Kaip virti barščius.

Burokus reikia visada išvirti atskyrium, pakol pasidaro minkšti. Jeigu verdi su mėsa, tai užkaisk mėsą, virk pusantros valandos (mėsą galima vartoti kokią nori) kaip mėsa užverda, turi nugriebti visas putas ir kada jau neputoja ipiauk cibulį, įdėk druskos, pipirų ir lapelių, jeigu turi tamėtę, teipgi įdėk vieną supiausčius. Kaip jau bus pavirę valandą ir pusę, supiaustyk išvyrtus burokus smulkiai sudėk juos prie mėsos, įpilk kiek reik acto, ir tą viską pavirk pusę valandos, nukelk ir užbaltyk su smetona (grietine, jei nėra smetonos, suplak kiaušinį, pilk biskį sriubos prie kiaušinio ir maišyk greit, nes kiaušinį greit sutraukia, paskui sumaišyk su barščiais ir bus gatava.

Žali barščiai.

Buna labai skanus ir lengva padaryti šitokiu būdu:

Supiaustyk burokus teip kaip virtiem barščiam; burokai turi būti išvirti, tirštumą barščių turi nutaikyti pagal savo norą, jeigu nenori tirštų, tai reik mažiau dėti visko. Supiausčius burokus, supiaustyk cibulių žalių, jeigu gali gauti, nulupk agurką ir supiaustyk smulkiai, teipgi porą kiaušinių išvirtų drūčiai, supiaustyk smulkiai. Tą viską sudėk į krūvą, įdėk druskos, pipirų, ir kelis šaukštus smetonos rūgščios, jeigu gali gauti, jeigu ne, dėk saldžios smetonos, o įpilk biskį acto, išmaišyk viską, o paskui užpylk šaltu vandenu, kad būtų gana skisti, jeigu galima reikia įdėti biskį ledo, kad būtų šalti. Toki barščiai yra labai skanus vasaros laike. Pamėgyk, nes daug neprekiuoja.

Korespondencijos.

Baltimore, Md. 15 Gegužio Bijou teatre mūsų miesto teatrališka draugystė po vardu: ,,Teatrališka Draugystė'' atlošė penkiuose veikimuose tragediją po vardu ,,Živilė'' (Ziviale), kurią parašė V. Nagornoski. Veikalas tas labai gražiai išrodė ant scenos.

Lošėjai buvo šitie:

Živialė — duktė Karijoto — Ona Garbiūtė.
Karijotas-kunigaikštis Naujapilės V. Nagornoski.
Porajus vietininkas Karijoto mylimas Živialės — K. Baltrušaitis.
Aldutė Živialės draugė — M. Bindokiutė.
Rigimontas – draugas Porajaus – A. Trumpiška.
Vaidila V. Česna
Boleslavas, lenkas – P Lietuvaitis.
Sbigneva J. Janulevičia
Ivanas Gudas P. Grinius
Dimitras J. Skorka
Terlas F. Bakutis
Senis P. Lietuvaitis.

Prie šių dar buvo dar kareiviai, Vaideliotkos, liaudis.

Aktoriai savo roles teip gražiai atliko, kaip kad rodos artistai, už ką verti tikro pagyrimo; ypatingai Živialė, Porajus, Karijotas, Vaidyla ir Aldutė. K. B. Porajus ketvirtoj veikmėje teip smarkiai ir naturališkai lošė, kad net porą kardų sutriuškino, kurie sutrūkę nušvilpė į publiką. Buvo laimė, kad nieko neužgavo, jeigu būt pataikę kam lekianti kardai, ištiesų būtų nemalonus atsitikimus, arba tikra tragedija ant vietos. Teisybė, jog lošimas buvo visai naturališkas, jog mušyje su Terlu, nutrūkus kardui, akies mirksnije metė ranką į užpakalį ir išlupo kardą Karijoto, kuris trūkdamas teipgi nušvilpė į publiką. Porajus užbaigė savo priešą tiktai galu kardo, ir iškilmiai smuko per duris, grūmodamas Karijotui, kuris pritinkančiai pažvelgė ant savo grūmotojaus. Tas viskas išsižiūrėjo kaipo tarp geriausių aktorių, ir ant ilgo pasiliks atmintije tų, kurie matė. Žodžiu sakant, visi aktoriai atliko roles konogeriausia, už ką garbė jiem, o teipgi p. V. Nagornovskiui už parašymą tragedijos. Reikia priminti, jog ,,Teatrališka Draugystė'' turi nemažai sau priešų, kurie mėgina užmest purvais. Pereitą rudenį lošė čionai tragediją ,,Mindaugis, tai vienas pašlemėkas per ,,Spindulį'' apdrabstė purvais K. B., kuri tai ypata lošė Mindaugio rolę; būk ji atlikus prasčiause ir t. t. Bet buvo neteisybė: ji atliko savo rolę geriausia, o šįmet, turėdamas rolę Porajaus, teipgi konogeriausia atliko. Turbūt pavydi tam vyrui, kuris daugiausia pasidarbavo ir susitvėrė ,,T. Dr.''. Dabar, žinoma, jau randasi ir daugiau paremėjų, iš kurių pirmas V. N., kuris parašė ,,Živialę''. Būtų malonu matyt ir daugiau tokių veikalų, ypatingai istoriškų.

Tie ką karčiamose bebuizija, geriau ateitų ant teatro, bet po teisybei lietuvys teip išgamėjęs, kad sunku jį pertikrinti apie darbus tautos; labai gaila!

Garbė V. Nagarnorskiui už parašymą tokios puikios tragedijos, teipgi ir lošikam už jų gerą nudavimą. Ketvirtam akte publika buvo teip sugriaudinta, kad nekurie ir ašaras šluostė, kada Karijotas sudijo savo dukterį ant sudeginimo, o liaudis suklaupė ir meldė dovanojimo. Neapsakytai reik augštinti ir pagirti Oną Garbiutę, kuri pirma iš Baltimorės merginų dryso užimti rolę Aldonos lošime ,,Mindaugio'' o dabar buvo užėmus rolę ,,Živilės.'' Pagirtina būtų, kad tokį veikalą kaip ,,Živilė'' atspaustų ,,T. M. D.'' į knygą.

M. K.

Tėvynės Mylėtojų Draugystės prezidentas jau nurašė pas p. V. Nagornoski, prašydamas to veikalėlio pavesti dėl atspaudinimo.

* * *

Union, City, Conn. Evangelikų balius, kuris atsibuvo 20 dieną gegužio del pašelpimo sužeisto lietuvio, prigulinčio į 7 kuopą ,,S. L. A., vienos vargšės moteries ir ant reikalų revoliucijos, negeriausia nusisekė, per nekurias priežastis buvo mažai ant baliaus, o ypač merginų trūko.

Todėl lioterija ir kitas pasilinksminimas atsibus vėliau, apie tai bus pranešta per ,,Keleivį'' tiem, kurie turi nusipirkę tikietus.

A. Armonaitis.

* * *

Lawrence, Mass. Visuomeniškas lietuvių padėjimas dabar čionai yra apverktinas, gerai prisižiūrėjus. Bažnyčia yra neva, ant kurios deda nemažas aukas, bet šimtą kartų būtų geriau eiti į airių bažnyčią, kadangi vistiek čionai laiko mišias airių kunigas. Lenkiškos dvasios prisigėrę eina į lenkų bažnyčią ir ko tolyn tuo labyn eina ličina storyn, per kurią jau lietuvis niekad nematys dvasios broliškai lietuviškos. Veseilių dabar būna po 2 ir po 3 kas sąvaitė, ir nemažai šposų atsitinka besibroliaujant vienas kitą ir trepais pastūmė.

Neseniai čionai susitvėrė trečia lietuviška draugystė ,,Aušros Bromo". Mat vienas užsimanė parodyti ką jis gali, sutvėrė ją, bet nabagą netrukus ir išmetė, kaip neramų sutvėrimą. Jau čionai buvo 2 draugystės: ,,Šv. Raulino'' ir ,,Lietuvos Sūnų'' rodos ikvaliai, jau nereik daugiau skirstytis, bet ar tai supras, vis jieško garbės, tveria naujas draugystes, kurios paskui turi mirti.

Ant padaryto baliaus dėl revoliucijos reikalų tapo surinkta apie 63 dol., kuriuos jau verta dabar konogreičiausia išsiųsti į paskirtą vietą.

Lietuvis.

Juokai.

— Jonai, ar žinai ką aš sapnavau?

— O ką?

— Aš sapnavau, kad turėjau milijoną dolerių.

— Na, tai ką tu su jais dariai?

— Visus padėjau į banką pirma mano pabudimo.

* * *

— Stasi, iš kur kiaušinis atsirado?

— Iš vištos.

— O iš kur višta atsirado?

— Iš kiaušinio

— Tai katras pirma atsirado.

APYSAKA S. PETROVO.

PEDOM KRISTAUS.

Lietuviškai vertė Steponija Kairukščiutė.

DALIS VII.

(Tąsa.)

šventimo. Pačiam reikia mylėti žmones, būti kuopnu ir doru ir su augštu idealu. Rašyti kaip Jonukas pamylėjo Magduką, kaip Magduka prigavo Jonuką, arba kaip Magduka prie Jonuko prisirišo, o Jonukas Magduką apleido, tai tas yra lengva: tokius raštus gali rašyti visą amžių ir niekad nenusibos.

Teip ir daro daugumas raštininkų, nes ir rašyti lengva ir skaitytoją tuojaus užima. Bet tarnavimas gerovei žmonijos reikalauja darbo, išminties, širdies ir tvirtybės dvasios.

Taigi kožna knyga raštininko, artisto, o ne raštinininko šiaučiaus, turi būt rezultatu jo paties dvasisko darbo ir vesti kitus prie doro gyvenimo.

— Dėl tokios knygos mažai rastųsi skaitytojų — atsakė Juozupas.

— Nedaug turėsi skaitytojų, bet vienas iš tų skaitytojų bus vertesnis nekaip anų tūkstančiai.

— Tokių skaitytojų dar reikia palaukt, sutvert juos — kalbėjo toliau Juozupas.

— Taigi jūs ir tverkite savo raštais — atsakė jam Magdalena nerodykit tiktai opas gyvenimo, bet ir gydykite jąs, nenusigązdinkite gražumu paveikslų per save susitvėrusių, bet rūpinkitės, jog su kiekviena nauja knyga žmonės ir gyvenimas labiau artįtųsi prie augštos ideališkos grožybės, prie augštybės, gerovės ir tiesos.

— Su tais žodžiais mūsų kalbėtojai parėjo iki savo namų. Magdalena atsisveikindama Juozupą tarė:

— Tamista gerai apmislyk apie ką kalbėjom.

Dalis. VIII.

Kada kunigas Dumšys ir Černius ėjo namo apleidę žiburio salę, buvo jau gana vėlu, nes apie vienuoliktą valandą vakaro, bet žmonių buvo pilnos gatvės ir turgus ėjo pilnai, visokių pigių tavorų. Visur buvo girdėti riksmas ir keiksmas girtų; kone kožnam name buvo karčiamos, kurios išrodė į baisias purvinas landinyčias. Po gatves vaikščiojo žmonės krūvom: seni ir jauni, vyrai ir moterys, tarp jų buvo daugelis vaikų.

— Kaip čionai viskas išrodo liūdna ir baisu — tarė kunigas, rodydamas Černiui ant žibančių žiburių karčemose. Tas viskas turi būt mumi gyvu apkaltinimu mųs atšalimo nuo tų vargšų mūsų brolių. Męs dėl savęs turime teatrus, koncertus, kliubus, muzėjus, knygynus ir visokius moksliškus artistiškus, literatiškus, filozofiškus ir kitokius susirinkimus, o vargdienius paliekam tiktai su karčema ir dar kožną progą gavę, rūgojam ant jų ką geria ir nesiskiria savo apsiėjime nuo gyvulio.

— Teisybę kalbi, kunigėli — atsakė Černius — padėjimas darbininkų luomos, laike atsilsio kaip fiziško, teip ir dvasiško, yra liūdas: tie nelaimingi vargšai yra aukom karčemų. Aš kaipo sąnarys Baltojo Kryžiaus gerai pažįstu jų gyvenimą; suprantu dėlko jie teip geria; jie rodos nė negali būti negėrę, nes jie labai prastai maitinasi: jų visas organizmas yra apilsęs ir reikalauja ko nors sukrutinančio. Tą sukrutinimą greičiausia jie įgauna išgėrę stiklą arielkos. Taigi nedyvas, jog jie teip prie jos traukia.

Kada arklys negauna jam reikalingo maisto–avižų, tada prisieina mušti jį botagu. Dėl vargšų Tiesaus Kampo tokiu botagu yra arielka. Ji nemuša, tiktai rėžo nuilsusius nervus ir gėrusiam rodosi, jog pas jį naujos pajiegos pribuvo.

Tiesaus Kampo gyventojam reikia parūpinti geresnį maistą, reikia įtaisyti kelias valginyčias, kuriose būtų taisomas nebrangus, bet geras ir šviežias maistas. Sotus žmogus niekad negers tiek tų nuodų ir niekad jo netrauks teip kaip alkaną.

— O toliau reikia pamislyti apie jų namini gyvenimą. Dabartiniai jų namai varo juos tiesiok į karčiamą. Reikia tik pereiti kokią dešimtį darbininkų namų, o pamatysim, jog jiem negalima lenktis karčiamos. Stubelės mažos, prisigrūdę žmonių daugiau, kaip jos gali savije talpinti; pilnos sutrų, stubose, kur oro yra vos dėl trijų, tę gyvena 6 ir 8 žmonės, ir žinoma, jog jie pareina namo tiktai nakvoti, o visas liuosas valandas praleidžia ant gatvių.

Pažiūrėkie šventom dienom kas darosi ant gatvių, kur gyvena darbininkai: jos pilnos žmonių, jie negal kimštis tose stubelėse, visi eina ant gatvių. Bet žinoma, visada neprabūna ant lauko, reikia užeiti kur nors atsilsėti, o tam reikalui karčiama yra parankiausia vieta. Karčiamoj šilta, šviesu ir linksma, kartais randasi ir muzika. Kaip jie galėtų apleist tokią grožybę. Anot žodžių vieno raštininko: Kiekviena dūšia pyrago trokšta. Kiekvienas žmogus jieško sau atsilsio nuo savo sunkaus kasdieninio vargingo gyvenimo; trokšta nors ant valandos permainyti vargą ant ko nors linksmesnio, nors toji linksmybė ir didintų jo vargą. Reikia duoti Tiesaus Kampo gyventojam ir kitiem tokiem vargšam vietą dėl protingo pasibovijimo ir linksmybės kiekvieną vakarą, o šventom dienom laikyt atvirą visą dieną, ir to reikia po visas vietas, kur tik apsigyvenę vargšai darbininkai. Teipgi reikia pritaisyti jiem sales, kur galėtų sueiti ir klausyti visokių lekcijų ir skaitymų, įtaisyti knygynus, nors ir būtų nedideli. Teipgi jie galėtų čion susirinkę ir pasilinksmit, pagiedot, o ir pašokt, grajiti ant muzikališkų instrumentų, tarp savęs pasikalbėti, pasidalinti mislimi ir nuomonėm.

Man rodos, jog teip įtaisytos salės niekad nestovėtų tuščios, jog būtų vietoj purvinos karčiamos; kuopna vieta dėl vargšo atsilsio, arba tos šuniškos landynės, kuriose jie turi gyventi, būtų duota vieta šviesi ir graži dėl jų susiėjimų. Nereikia nė abejoti, jog vargšas išsirinks sau vietą eiti į tikrą atsilsio vietą, nes žmogus visgi žmogus.

Jeigu męs gyventojai, gyvenanti dideliuose kambariuose, turėdami ikvaliai ruimo ir šviesos, nėsam užganėdinti iš savo gyvenimo, trokštam nekartą permainos, tai be abejonės, jog tie vargdieniai teipgi reikalauja permainos ir jie su liksmybe priimtų jiem duotus pagerinimus. Gyvenimas tų vargšų ir padugnių žmonijos ne dėlto yra toks baisus, kad jie nori tokiais būti, bet užtai jog jie negalėjo ir negali stoti geresniais. Jeigu žmogus skęsta ir negal išplaukt iš vargų ir pasiekti krantą, tai tie, kurie stovi ant kranto, turi pagelbėti tiem nelaimingiem. šitam atvėjji męs stovim arti tų vargšų, męs turim juos gelbėti.

Tik prisižiūrėkite, jie neyra toki žvėrys, kaip mums rodosi, reikia tėmyti kaip greit jie atsiliepia ant mūs pirmo pašaukimo. Labai malonus bus mum tas paveikslas, kurį męs šiądien tę matėm, o dar kątik užsidegė ugnis ,,Žiburys", o žmonės tuojaus artinasi prie tos šviesos.

— Teip, aš pergyvenau šiądien vieną iš mano mieliausių valandų savo gyvenimo —prakalbėjo kunigas — Bet kaip tuos visus plianus, kuriuos tamsta rodijat išpildyti? kaip pramušt tą storą sieną žmonijos atšalimo ir pripratyti juos prie pasišventimo ir gelbėjimo kitų savo artimų, ir kaip prikelti milijonus miegančių tamsuolių?

— Čionai reikia pradėti darbą nuo pradžios — atsakė Černius — Įvresni mųs broliai inteligentai turi atmintį sau žodžius išganytojaus: ,,Gydytojau išsigydyk pats save".

Aš turiu tamstai kunigėli papasakoti vieną linksmą istoriją kaip Berlyne gydytojai šventė šventę, terptautišką kongresą gydytojų.

Miestas iškėlė puikius pietus dėl suvažiavusių iš visų šalių gydytojų. Ant tų pietų buvo išgerta 1500 butelių mozelveino, 3805 but. reinverio, 4721 but. bordo, 5308 šampanckio, viso 15334 buteliai vyno.

Apart to buvo dar išgerta 179 viedrai alaus buvarckio ir 300 gorčių koniako. Svečių iš viso buvo apie 4000 žmonių, tai-

(Toliaus bus)

Vietinės Žinios.

Ugnies neapsigina.

Boston, Mass. 30 gegužio, čion apvaikčiojo apvainikavimą kapų amerikoniškų kareivių, žuvusių ant žemės ir vandens. Buvo didelės iškilmės, vienok ugnis padarė daug neramumo. Ugniagesiai per visą dieną turėjo bėgioti vieta nuo vietos ir ginti namus nuo sudegimo. Automobilių darbavietėje ant Brimmer st. iškilo tokia ugnis, kad net 9 ugniagesius sužeidė ir apie 70 tūkstančių blėdies padarė.

Pirmu kartu.

So. Boston, Mass. Lietuviškas benas ,,D. L. K. Gedemino'' po vadovyste p. Skrolio, ,,apvainikavimo dienoje'', vaikščiojo gatvėm trimituodami su draugyste šv. Petro ir Povylo. Labai pagirtinas jaunų lietuvių užsiėmimas. (O ką kiti jauniejie veikiat? Red.)

Gubernatoriaus Paskirtas
NOTARY - PUBLIC
Padaro visokias legališkas popieras reikaluose Lietuvoj ir Amerike.
M. Paltanaviče,
52 B. Str., S. Boston, Mass.

Geras darbas.
Pas mane galit gaut darbą ant Farmų. Plytnyčiose ir kitokių darbų yra iki valiai. Katrie neseniai pribuvę iš krajaus galit gauti darbą. Adresas:
J. S. Rossell,
4 Washington st., North, Boston, Mass.

Darbinyko Užeiga
pas James Duffy & Co.,
178 W. 4th ir 84 B. Streets, S. Boston, Mass.
Alus šaltas, cigarai geri, o alielka geriausia visam mieste. Teipgi jeigu kas nori tuščių ruimų, pas juos visada gali gaut.

Naujas lietuviszkas dienrasztis.
p. B. Barniškis iš Pana, Ill., pagarsina del visų žinios, jog jis įsteigė lietuvišką dienraštį, kuris prekiuos $5.00 už visus metus. Norėdami pamatyt minėtą dienraštį, prisiųskit savo aiškų adresą o aplaikysit vieną numerą ant pažiuros:
Adresas: B. Barnishki,
307 W. Devitt st., Pana, Ill.

Dėlko lietuvius visi skriaudžia.
Tai yra klausymas, kuris pats aiškiai išriša: dėlto kad lietuvys reikalaudamas bent kokios rodos, eina jos ieškot pas svetimą, ne pas savą, o svetimtautis tai matydamas skuta jį kiek gali.

Dabar Bostone yra lietuvys, kuris yra agentu laivakorčių ant visų geriausių linijų, siunčia pinigus į Lietuvą ir visus kraštus svieto, teipgi yra Justice of the Peace ir visokiuose atsitikimuose suteikia teisingiausias rodas. Tuom lietuviu yra F. J. Mockevičia, 83 Endicott St., Boston, Mass., tai malonu būt, kad reikale lietuviai kreiptųsi pas savą.

Skaityk!
Ar nori išsigert stiklą alaus arba arielkos, kad tau eitų į sveikatą? Jeigu teip, tai ateikie pas mus, o nesigraudysi. Mes teipgi dastatom gėrymus ant veseilių, krikštynų, baliu ir t. t.
James Duffy & Co.
178 W. 4-th ir 84 B. Sts.,
S. Boston, Mass.

Apgarsinimas.
Kitoj vietoj ,,Keleivio'' skaitytojai ras daktaro Collinso apgarsinimą, kureme rašo jog kiekvienas apturės knygutę ,,Vadovas į Sveikatą'' uždyką, prisiunčiant kelias stampas. Knygutėje parašo nuo ko ligos paeina ir kaip jas atsikratyt.

L. Harvey 208 Broadway, Sout Boston, Mass.
Geriausia vieta del pirkimo forničių už pinigus arba ant išmokesčių; be jokios extra mokesties laike mokėjimų.

Sunus M. Gurvitzo iš Merečiaus.
Antrarankius Forničius perkam ir parduodam.

Didžiausia ir Gražiausia Rakandų
KRAUTUVE
Čia galima gauti puikiausių pečių, lovų, krėslų ir visokių reikalingų daigtų stuboje. Čion galima gauti parėdymus ruimam nuo $15.00 iki augščiausių prekių. Pirkti galite ant geriausių išlygų; teipgi susikalbėti galima lietuviškai, lenkiškai ir kitose kalbose. Meldžiam atsilankyt.
OLIM Bros.
388 Broadway So. Boston, Mass.

Didziause ir geriause Aptieka
Daniel J. Kiley
301 Broadway, kampas D. gatviu.
So. Boston, Mass.
Mes laikom lietuvišką klerką, čia gali susikalbėti savo kalboj. Meldziam visus su reikalais atsilankyt.

Mrs. HEDWIG HIMMER,
Lietuviu akušerka, suteikia moterim konogeriausią priziurejimą laike gimdymo. Atsišaukit po šiuom adresu:
190 Park st., Lawrence, Mass.
Telefonas 749--11.

M. Glivan & Co.
Uzlaiho geriausio
ELIAUS, VYNO, LIKIERIU ir CIGAR .
Pardavimas familijom musu specijališkumas.
366 2-nd st., S. Boston, Mass.

Dr. Jos. de Lewandowski.
479 a Broadway,
kampas Dorchester str.,
S. Boston, Mass.
Prieš transfer staciją. Ofiso valandos:
10 — 12 prieš piet ir 6 — 8 po piet.

GERIAUSIAS
ADVOKATAS
Jos. J. Feely
95 Milk st., Ruimai 60-61
BOSTON, - MASS.

Tiktai 25 centai
Už pakelį tikros lietuviškos ,,Birutės Trajankos'', sutaisytos per lietuviškus daktarus. Šita gyduolė neatbutinai reikalinga kiekvienai lietuviškai šeimynai, nes tai yra geriause namine gyduole. Trejanka gydo visokias paprastas ligas, kaip tai: gumba, patrukima, sunkuma ant krutines, pataiso apetita ir daug kitokiu ligu. Trajanka yra sudeta isz 27 gydancziu žoliu, žiedu, szaknu ir t. t. Trajanka yra žinoma visiems lietuviams nog senoves laiku teip, kad daug apie tai kalbet ne reikia. Ja reikia vartot teip, kaip yra ant pakelio paraszyta.
Užpraszant Trajanka reikia padet toki antrasza:
A. ŽVINGILAS,
P. O. B. 3232, Boston, Mass.

Didelis išpardavimas per šitą menesį vyru ir moteru pasipuošimu, Dry Goods, moteru skrybeliu ir naujausios mados jakučiu.
I. SACOWITZ,
128 Broadway, - - - So. Boston, Mass.

Juozas Sriebalius
geriausias lietuviškas kostumerckas KRIAUČIUS
prosijam čystijam ir taisom
212 Broadway So.Boston Mass.

Geriausia moterų gydytoja
Dr. Ona Topaz,
45 Chambers str., Boston, Mass.
Ofisas atdaras
2 iki 4 nuo 7 iki 8 po pietų.
Tel. Hay. 669 - 5.

Didelis Balius
Rengemas Lietuviu Evangelistu, atsibus 20 Mojaus 1905. ant Linden Park Hall, Naugatuck, Conn.
Pelnas ant nukentejusiu už liuosybę Lietuvoj.

Gramatika Angliszkos Kalbos
su ištarimu kiekvieno žodžio lietuviškai sekančiai: buy (bai) pirkti, cow (kau) karvė ir t.t.
Knyga apdaryta, 174 puslapių, su prisiuntimu $1.25. Pinigus geriausia siųsti per "Postal Money Order" ant šio adreso
P. Mikolainis,
P. O. B. 15, Branch D., New York City.

G. J. & J. H. CONNERS,
Broadway Stebeliai, kuriuose galima parsamdyt kericzius del szermenu, veseliju ir šeip visokiu pasivazinejimu.
400 BROADWAY,
S. Boston, Mass.

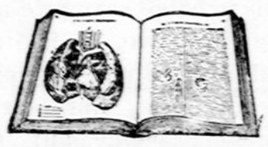
Dr. S. Andrzejewski,
Vienatinis lenkiškas Dentista.
Ofiso valandos:
Nno 9 iki 12 ir nuo 2 iki 8 po piet.
238 Harrison ave.
Boston, Mass,

KLAUSYKITE VYRAI!
Kaip į Worcesterį atkeliausit
Geriausią rodą visi gausit,
Šnapso alaus išsigersit
Ir cigarų turkiskų parukysit
Pas
Vaszkeleviczių ir Abraczinska
124 Millburry str.,
Worcester, Mass.

"Keleivio" agentai.
J. Petrikis,
1514 Ross ave., Scranton, Pa.
J. Ignotas,
13 Diamond Sq. S. S. Pittsburg, Pa.
M. P. Glinckas,
54 Laffayette Str., New Britain, Conn.
A. J. Kazlauckas,
Box 64 Shenandoah, Pa.
F. Rodis
Box 327 Port Washington, Wisc.
M. Mockus,
Box 54 Detroit, Mich.
W. Ukmann,
Box 71 Waterburry, Conn.
J. Derkintis,
4545 Hermitage ave., Chicago Ill.
John Luis,
120 S. Green str., Baltimore, Md.
J. Dabulski
3305 Auburn ave., Chicago, Ill.
KELIAJANTI AGENTAI:
Feleks J. Galmin,
J. Rudokas,
M. Senkus.

COLLINS MEDICAL INSTITUTE
Seniausias, su geriausiu pasisekimu gydime, Medikaliszkas Institutas Amrikoje
Jei žinai savo liga ir nusibodo metyt dykai piningus daktaramas, kurie Jumis ne iszgyde, tad tuojaus atsiszaukit, **pas Specialistus, žinomo visiems Didziausio Instituto.**
Daugybes žmoniu serga, nutrotija vilti iszgydimo, vien per ne tikra gydima, kad ir patis žinodam, jog sveikata yra neapiprekiuotas turtas, **kuri koznas zmogus gali apturet, tik atsiszaukite ant vardo:**
Dr. E. C. Collins Medical Institute apraszant liga, o jis duos jums roda ir tikra kelia apturejimo sveikatos.
Kamgi vargintis ligomis, jog gali buti iszgyditas, **su mažais kasztais** apturint pirmutinia gera sveikata **ir but laimingu.**
Vaistai sutaisyti per **Dr. E. C. Collins Med. Inst.,** kureme yra ant kožnos ligos tam tikras Specialistas, taip pasekmingi, jog visada atsiekia pilnai mierius iszgydime, vartojant pagal užraszyma ir pamokinimus. **Tukstanczei žmoniu yra iszgyditi per Specialistus, apdovanotu gamtos su talentais, ir nera ligos, kurios je negalietu iszgydit.**
Isz padekavoniu, kurios szimtais ateina kozna diena-perskaityk nors keleta:
Iszgydita gumbo liga, diegliu apturetus po gimdimui ir baltosios tekejimo.

Johana Periciene, Box 13, Brazil, Ia.
Brangus Profesoriau:— Per 3 metus vargino mane nerviszkumas — ir abelnas nusilpnejimas, vyduriu gielimas, gumbo liga ir baltos ant drapanes. Jokios naudos neatnesze jeszkant pagelbes pas daktarus ir vienam Klinike net Aparacija padare, bet mano padejimas vis daresi suukesnis ir kaip su viena koją grabę stovejau jaunysteje. Vienok ant rodos savo drauges parasziau laiszka pas jumis, ir kaip at siuntet vaistus, kuriuos vartojau per dvi nedelias, pasilikau sveika ir laiminiga, uz tai tegul Augszcziauses jumis laimina savo nepabaigtoms loskoms, asz esu jums labai dekinga per amzi uz iszgydina, ir tegul svietas jumis garbina kaip ir asz visada
Mare Wajeriene,
242 Sweet Ave., Buffalo, N. Y.
Milimas Profesoriau:— Tukstantinias padekovanes siuncziu jums, uz iszgydima mane nuo litiszku ligu, nuo kuriu macziausi jog gyvas budams, esu numerelis; vietynei daktarai tik mano pinigais davanai naudojosi, o asz ligą ir nuliudymu bet kaip puoliausi prie jus, tai tabar esu sveikas ne tik litiszkai, bet prapuole visi diegliei krutineje ir kankinantis kosulis iszgitas per netikra gydima, mano Chroniszkos ligos. Sakau neapsakomai esu dekingas, jog asz dar galiesiu ant pasaules save skaityt už laiminga, tik per jus Auguszta Moksla ir iszgydima.
Su guodone **Jos. Blazukas,** Bridgeport, Conn.
Iszgitas nuo nerviszkumo, vyduriu ligos, abelnosnusilpnejimo ir reumatismo.

Frank Malnarikas,
Box 16, Ferry, So. Dac.
Skaitytojau! Ir galite but iszgyditas, kaip ir je, jeigo Jumis vargina žemiaus paminetus ligos: per Didziausio Medikaliszko Instituto Profesoriu nuo Ligu: plauczių, kosulio, viduriu ligas, kpenu ir inkstu. kraujo ligas, Reumatismo, galvos skaudejimo. Skuros (uodos) niežejimo, litiszkas silpnybes ir slaptas vyru ir moteru ligas. Savžagystes su baisioms pasekmems, nervu ligas, miegustuma, diegliu ligas, abelno nusilpnejimo. Kataro (slogos) pusles, seklos nubegimo, galvos spiegimus, geltligę, kaip virszutynes taip vidurines ligas, kurios ant organismo atsiranda ir. t. t.
Jei toli gyveni nuo New Yorko, lietuvyszkai apraszyk savo silpnybes kiek gali aiszkei ir po isztyrimui ju per **Profesoriu ir Specialista,** bus pritaikiti ir sutaisyti vaistai, nuo kuriu tikrai busi iszgyditas. Vaistus iszsiunczia me tik Visur Suvienytose Valstijose Amerikos, bet in Mexica ir Canada.
Jei nesupranti symptomus ligos, kurie Jumis vargina, atsiusk keleta stampu, o bus prisiusta lietuvyszkoje kalbeje knyga, paraszyta per Profesoriu Dr. E. C. COLLINS 128 puslapiu didume „VADOVAS IN SVEIKATA" ir joję visas szakas ligos atrasite aiszkei.

REIKALAUK IR SKAITYK TA KNYGA.
Ta knyga labai naudinga ne tik sergatiems, bet ir sveikiems, kurie jau tukstancz..as žmoniu iszgelbeje ir labai žingeidi kaip vyrams taip moteriems seniems ir jauniems, joję yra dideli koleravoti paveikslai, atidengia daug paslaptybiu zmogaus kuno subudavojimo taipat paslaptys litiszko ir laimingo gyvenimo, kožnam reikalaujanczia m, je bus prisiusta; atsiszaukiant ant vardo
DR. E. C. COLLINS
MEDICAL INSTITUTE,
140 W. 34th Str., New York, N. Y.
Valandos Instituto, kozna diena nuo 10 iki 5 val po piet. Nedelioms nuo 10 iki 1 val po piet

Dykai del visu.
Jeigu dar neturi mano katalioga, tai rasyk szendien prisiusdamas savo adresa ir už 5c. marke o apturesi puiku katalioga kuriame yra prekes dziovoreliu lenciugeliu, žiedu, sziluku, kompasu, britvu, armoniku, muz kaliszku instrumentu, masz nukes del drukavojimo gromatu, monu knyga, visokiu prietaisu del darymo sztuku, istoriszku knygu ir maldaknygiu kokiu tik randasi lietuviszkoj kalboi, puikiu popieru del raszymo su pavinczevorem, padailinimais ir kvietkom. **K. VILKEVICH**
112 Grand str., Brooklyn, N. Y.

LIETUVIU UŽEIGA
— PAS —
. . . Chaplika ir Orlinski . . .
Užlaiko puikiausius gėrymus, alus, ėlius visada švieži, vynai ir visoki likieriai kogeriausi. Gėrymus del veselijų, krikštynų ar šeip balių siunčiam į namus.
117, 119 and 121 A St.,
So. Boston, Mass.

Geriausia valgomu daigtu
KRAUTUVE.
Kurioja galima košviežiausios mėsos ir visokius groseriškus daigtus. Orderius paimam ir į namus viską pristatom. Už pinigus perkant duodam dubaltavas stempas
S. Kurauckas ir S. Kolesinskis,
372 W. 2-nd St., So. Boston, Mass.

Puikiausias Lietuviškas
SALIUNAS
Kas kartą pas mus atsilankys,
To niekad nesigraudys:
Alus, vynai mus gardžiausi,
Cigarai iš Turkijos, geriausi.
Lazauckas, Judeika ir Co.
304 Broadway ir 259 D. St.,
South Boston, Mass.

GERIAUSIA UZEIGA DEL LIETUVIU PAS
M. A. CANNON!
Mes užlaikom geriausius gėrimus kaipo tai: arielką, vyną, alų ir kitokius naminius ir importuotus. Turime puikiausių cigarų iš Turkijos. Gėrymus pristatom ant vestuvių, krikštynų ir siunčiam į aplinkinius miestus. Nepamirškit mųs adreso:
M. A. CANNON,
27 Cross Street, - - - - - Boston, Mass.

P. A. FOLEY & CO.,
UŽLAIKO GERIAUSIĄ
Eliu, Vyną, Degtinę ir gerus Turkiškus Cigarus.
16 Broadway, South Boston, Mass.

THE OUTLET
Didžiause krautuvė visokių vyriškų pasipuošimų Gents Furnishings. Daugybė visokių moteriškų drapanų, skrybėlių naujausios mados, jekių pavasarinių ir vasarinių, teipgi andarokų. Mes laikom geriausio gatunko drapanų dėl mergaičių ir vaikų. Kudikiam drapanos prie krikšto kopuikiausios. Atminkit, pas mus visiem viena prekė visados.
385 Broadway S. Boston.